



ISSN 0041-977X  
Volume LVII Part 2  
1994

BULLETIN  
OF THE  
SCHOOL OF  
ORIENTAL AND  
AFRICAN STUDIES  
UNIVERSITY OF LONDON

*Published by*  
Oxford University Press  
*for*  
The School of Oriental and African Studies

## CONTENTS

ARTICLES	PAGE
SHULAMIT SELA: The head of the Rabbanite, Karaite and Samaritan Jews: on the history of a title . . . . .	255
C. EDMUND BOSWORTH: Abū Ḥafṣ ‘Umar al-Kirmānī and the rise of the Barmakids . . . . .	268
A. D. H. BIVAR: The portraits and career of Mohammed Ali, son of Kazem-Beg: Scottish missionaries and Russian orientalism . . . . .	283
D. SEYFORT RUEGG: <i>Pramāṇabhūta</i> , * <i>pramāṇa(bhūta)-puruṣa</i> , <i>pratyakṣ-sadharman</i> and <i>sākṣātκṛtadharman</i> as epithets of the <i>rṣi</i> , <i>acārya</i> and <i>tathāgata</i> in grammatical, epistemological and Madhyamaka texts . . . . .	303
PAUL THIEME: On M. Mayrhofer's <i>Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen</i> . . . . .	321
PEI HUANG: The confidential memorial system of the Ch'ing dynasty reconsidered . . . . .	329
KSENIA BORISOVNA KEPPING: The conjugation of the Tangut verb . . . . .	339
GEORGE VAN DRIEM: The Yakkha verb: interpretation and analysis of the Omruwa material (a Kiranti language of eastern Nepal) . . . . .	347
 NOTES AND COMMUNICATIONS	
MICHAEL LECKER: The <i>Futūḥ al-Shām</i> of ‘Abdallāh b. Muḥammad b. Rabī‘a al-Qudāmī . . . . .	356
S. P. COWE: An Armenian gospelbook in the SOAS collection (MS 11521) . . . . .	360
 REVIEWS	
Susan Sherwin-White and Amélie Kuhrt: <i>From Samarkhand to Sardis</i> . By R. J. VAN DER SPEK . . . . .	367
Isaiah Tishby [comp.]: <i>The Wisdom of the Zohar: an anthology of texts</i> . By S. B. LEPERER . . . . .	368
Jacob M. Landau: <i>The Arab minority in Israel, 1967-1991</i> . By P. J. VATIKIOTIS . . . . .	369
Jacob Mansour: <i>The Jewish Baghdadi dialect</i> . By FARIDA ABU-HAIDAR . . . . .	371
Moshe Bar-Asher: <i>La compositae hébraïque du Judéo-arabe algérien</i> . By FARIDA ABU-HAIDAR . . . . .	372
Geoffrey Khan: <i>Arabic papyri: selected material from the Khalili Collection</i> . By D. S. RICHARDS . . . . .	373
Barbara Brend: <i>Islamic art</i> . By ALASTAIR NORTHEEDGE . . . . .	374
Ross Burns: <i>Monuments of Syria: an historical guide</i> . By M. C. A. MACDONALD . . . . .	375
Daniel Crecelius and ‘Abd al-Wahhab Bakr (tr.): <i>Al-Damurdashi's Chronicle of Egypt 1688-1755</i> . By ANDRÉ RAYMOND . . . . .	376
Michael Winter: <i>Egyptian society under Ottoman rule 1517-1798</i> . By P. M. HOLT . . . . .	377
Abraham Marcus: <i>The Middle East on the eve of modernity: Aleppo in the eighteenth century</i> . By PETER SLUGGLETT . . . . .	378
Sabry Hafez: <i>The genesis of Arabic narrative discourse</i> . By ROGER ALLEN . . . . .	380
Roger Owen: <i>State, power and politics in the making of the modern Middle East</i> . By WILLIAM HALE . . . . .	381
Gabriel R. Warburg: <i>Historical discord in the Nile Valley</i> . By HERVÉ BLEUCHOT . . . . .	382
M. R. Bhacker: <i>Trade and empire in Muscat and Zanzibar</i> . By RONALD FERRIER . . . . .	383
Frank Henderson Stewart: <i>Texts in Sinai Bedouin law. Part I</i> . By BRUCE INGHAM . . . . .	383
Ali Salih Karrar: <i>The Sufi brotherhoods in the Sudan</i> . By DONAL B. CRUISE O'BRIEN . . . . .	385
Kirsten Stoffregen-Pedersen: <i>Les Éthiopiens — Steven Kaplan: Les Falashas</i> . By A. K. IRVINE . . . . .	385
X Elizabeth Zachariadou: <i>Romania and the Turks</i> . By COLIN HEYWOOD . . . . .	386
Ronald C. Jennings: <i>Christians and Muslims in Ottoman Cyprus and the Mediterranean world</i> . By CAROLINE FINKEL . . . . .	387

D. M. Roskies (ed.): <i>Text/politics in island Southeast Asia</i> . By FELICIA HUGHES-FREELAND	441
Mohamed Arif: <i>The Malaysian economy: Pacific connections</i> .—Anuwar Ali: <i>Malaysia's industrialization</i> .—Patrick Guiness: <i>On the margin of capitalism: people and development in Mukim Plentong, Johor, Malaysia</i> .—Harold Brookfield, Abdul Samad Hadi and Zaharah Mahmud: <i>The city in the village</i> . By ANNE BOOTH	441
Hal Hill (ed.): <i>Unity and diversity: regional economic development in Indonesia since 1970</i> . By DEAN FORBES	444
Wazir Jahan Karim: <i>Women and culture: between Malay adat and Islam</i> . By SIAN JAY	445
John Middleton: <i>The world of the Swahili</i> . By FAROUK TOPAN	446
Joan Maw: <i>Narrative in Swahili</i> . By JOAN RUSSELL	447
Philip J. Jaggar: <i>An advanced Hausa reader</i> . By LINDA HUNTER	448
Herrmann Jungclaustmayr: <i>A dictionary of the Tangale language</i> . By ZYGMUNT FRAJZYNGIER	449
Thomas A. Dowson: <i>Rock engravings of Southern Africa</i> . By ELIZABETH DELL	450
Wim van Binsbergen: <i>Tears of Rain: ethnicity and history in central western Zambia</i> . By A. D. ROBERTS	452
Victor Turner: <i>Blazing the trail: way marks in the exploration of symbols</i> . By ROY WILLIS	452
Robert W. Hefner (ed.): <i>Conversion to Christianity</i> . By J. D. Y. PEEL	453
Mike Parnwell: <i>Population movements and the Third World</i> . By ANTHONY O'CONNOR	454
Nigel Harris (ed.): <i>Cities in the 1990s: the challenge for developing countries</i> . By NIGEL CROOK	455
Elisabeth Croll and David Parkin (ed.): <i>Bush base: forest farm</i> . By ROY ELLEN	456
Frank Perlin: <i>'The invisible city': monetary, administrative and popular infrastructure in Asia and Europe</i> . By BURTON STEIN	457
Robert H. Robins and Eugenius M. Uhlenbeck (ed.): <i>Endangered languages</i> . By ANDREW SPENCER	457

## SHORT NOTICES

Marianna E. Vogelzang and Herman L. J. Vanstiphout (ed.): <i>Mesopotamian epic literature: oral or aural?</i> by A. R. GEORGE	459
John Curtis (ed.): <i>Early Mesopotamia and Iran</i> . By HARRIET CRAWFORD	460
Sebastian Brock: <i>Studies in Syriac Christianity</i> . By R. P. R. MURRAY	460
Ora Rodrigue-Schwarzwald and Michael Sokoloff: <i>A Hebrew dictionary of linguistics and philology</i> . By LEWIS GLINERT	461
Mahmoud M. Ayoub: <i>The Qur'an and its interpreters. Vol. II</i> . By ANDREW RIPPIN	462
Danuta Madeyska: <i>Poetyka Siratu: studium o arabskim romansie rycerskim</i> . By H.T. NORRIS	462
<i>Studia Arabistyczne i Islamistyczne</i> , no. 1 [Warsaw], 1993. By H.T. NORRIS	463
Marek M. Dziekan and Zygmunt Poniatowski (comp.): <i>A bibliography of Arabic and Islamic studies in Poland (1945-1992)</i> . By H.T. NORRIS	463
Jerzy Zdanowski: <i>Emiraty wahhabickie z dziejów Arabii w latach 1745-1932</i> . By H.T. NORRIS	463
'Abd al-Haqq al-'Ani: <i>The Diwan of Abu Talib</i> . By H.T. NORRIS	464
Rifa'a't 'Ali Abou-El-Haj: <i>Formation of the modern state: The Ottoman empire, sixteenth to eighteenth centuries</i> . By M. NAIM TURFAN	464
M. Fuad Köprülü: <i>The origins of the Ottoman empire</i> . By M. NAIM TURFAN	464
Joseph E. Schwartzberg (ed.): <i>A historical atlas of South Asia. Second impression with additional material</i> . By DAVID ARNOLD	465
Dipankar Gupta (ed.): <i>Social stratification. Second enlarged edition</i> . By L. CAPLAN	465
Hermann Berger (ed.): <i>Mythology in modern Indian literature</i> . By I.M.P. RAESIDE	466
P. K. Ghosh, G. N. Bhattacharya and S. Mandal: <i>Tagore and flowers</i> . By WILLIAM RADICE	466
J. B. Disanayaka: <i>Water culture: the Sri Lankan heritage</i> . By TONY ALLAN	466
Roman Malek, S.V.D.: <i>Monumenta Serica: index to volumes I-XXXV</i> . By T. H. BARRETT	467
Aye Kyaw: <i>The voice of Young Burma</i> . By RAYMOND L. BRYANT	467
Tom French (comp. and ed.): <i>The SCOLMA directory of libraries and special collections on Africa in the United Kingdom and Europe. Fifth edition</i> . By MICHAEL WISE	468

Mary Boyce and Frantz Grenet: <i>A history of Zoroastrianism, Vol. 3</i> . By PHILIP G. KREYENBROEK	388
X Corpus Inscriptionum Iranicarum. Part II, Vol. III, Part IV: Sogdian and other Iranian inscriptions of the Upper Indus. By Nicholas Sims-Williams. By Y. YOSHIDA	391
F. Vahman and G. S. Asatrian: West Iranian dialect materials: from the collection of D. L. Lorimer. [Vol. I] and II. By G. R. GARTHWAITE	392
S. I. Bayevskii: Rannaya persidskaya leksikografiya XI-XV vv. By AUDREY BURTON	393
Gilbert Lazard: A grammar of contemporary Persian. By A. H. MORTON	394
Abolala Soudavar: Art of the Persian courts. By J. M. ROGERS	395
Linda Komaroff: The golden disk of heaven: metalwork of Timurid Iran. By RACHEL WARD	397
Moriz Winternitz: Kleine Schriften. By J. C. WRIGHT	398
Emil Sieg: Kleine Schriften. By J. C. WRIGHT	399
Philip Lutgendorf: The life of a text: performing the Rāmcaritmānas of Tulsidas. By RUPERT SNELL	399
R. S. McGregor (ed.): Devotional literature in South Asia. By RACHEL DWYER	401
R. Snell: The Hindi classical tradition: a Braj Bhāṣā reader. By WINAND M. CALLEWAERT	402
Ralph Russell: The pursuit of Urdu literature. By VICTOR KIERNAN	402
Frances W. Pritchett: The romance tradition in Urdu. By A. S. KALSI	403
Ann Feldhaus and Shankar Gopal Tulpule: In the absence of God: the early years of an Indian sect. By I. M. P. RAESIDE	404
J. G. J. ter Haar: Follower and heir of the Prophet: Shaykh Ahmad Sirhindī (1564-1624) as mystic. By AVRIL POWELL	405
Avril A. Powell: Muslims and missionaries in pre-Mutiny India. By P. HARDY	406
Dermot Killingley: Rammohun Roy in Hindu and Christian tradition. By KAREL WERNER	407
I. M. P. Raeside and B. V. Nemade: Marathi reading course. By FRANKLIN C. SOUTHWORTH	407
W. H. McLeod: Popular Sikh art. By T. RICHARD BLURTON	408
Krishna Ghimire: Forest or farm? The politics of poverty and land hunger in Nepal. By ANDREW RUSSELL	409
Krystyna Chabros: Beckoning fortune: a study of the Mongol dalalāya ritual. By BULCSU SIKLÓS	411
A. C. Graham: Unreason within Reason: essays on the outskirts of rationality. By LISA RAPHAEL	413
Charles D. Benn: The Cavern-mystery transmission: a Taoist ordination rite of A.D. 711. By T. H. BARRETT	414
David M. Farquhar: The government of China under Mongolian rule. By J. P. McDERMOTT	415
T. H. Barrett: Li Ao: Buddhist, Taoist, or Neo-Confucian? By CHARLES HARTMAN	416
Livia Kohn: Early Chinese mysticism. By T. H. BARRETT	417
Pei-yi Wu: The Confucian's progress: autobiographical writings in traditional China. By C. W. WATSON	418
Jessica Rawson (ed.): The British Museum book of Chinese art. By DEREK GILLMAN	419
Helmut Martin and Jeffrey Kinkley (ed.): Modern Chinese writers: self portrayals. By C. D. ALISON BAILEY	420
Theodore Huters (ed.) Reading the modern Chinese short story. By HILARY CHUNG	420
Wendy Larson: Literary authority and the modern Chinese writer. By HILARY CHUNG	422
Rubie S. Watson and Patricia Buckley Ebrey (ed.): Marriage and inequality in Chinese society. By MARTINA DEUCHLER	423
Ming K. Chan and Arif Dirlik: Schools into fields and factories. By M.-C. BERGERE	424
Edmund S. K. Fung: The diplomacy of imperial retreat: Britain's South China policy, 1924-1931. By ROBERT BICKERS	425
Donald N. Clark (ed.): Korea briefing, 1992. By KEITH HOWARD	426
Yi Chunsōn: Le village clanique en Corée du Sud. By KEITH HOWARD	427
J. F. Moran: The Japanese and the Jesuits. By J. S. CUMMINS	428
Anne Walhall (ed. and tr.): Peasant uprisings in Japan. By R. L. SIMS	429
Toshio Iritani: Group psychology of the Japanese in wartime. By R. L. SIMS	430
Nancy R. Rosenberger (ed.): Japanese sense of self. By D. P. MARTINEZ	431
Janet Hunter (ed.): Japanese women working. By LOUELLA MATSUNAGA	432
Richard Bowring and Haruko Uryū Laurie: An introduction to modern Japanese. By STEFAN KAISER	433
J. A. Matisoff: The dictionary of Lahu. By JOHN OKELL	434
Josef Silverstein (ed.): The political legacy of Aung San. Revised edition. By RAYMOND L. BRYANT	435
Michael Tenzer: Balinese music. By NICK GRAY	436
Thomas John Hudak (tr.): The tale of Prince Samuttakote. By PETER KORET	437
Craig J. Reynolds (ed.): National identity and its defenders: Thailand, 1939-1989. By RUTH MCVEY	438
Ian Brown: The creation of the modern Ministry of Finance in Siam. By HONG LYSĀ	439
Roy E. Jordaan: Imagine Buddha in Prambanan. By G. E. MARRISON	440